



## Istruzioni per l'uso

### MWG 6

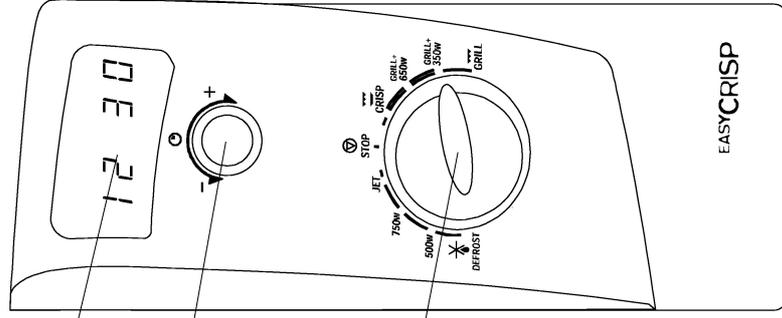
---

**Whirlpool Switzerland, [www.whirlpool.ch](http://www.whirlpool.ch)**

Bauknecht AG, Industriestrasse 36, 5600 Lenzburg, [www.bauknecht.ch](http://www.bauknecht.ch)

Verkauf	Telefon 0848 801 002	Fax 0848 801 017	<a href="mailto:verkauf@bauknecht.ch">verkauf@bauknecht.ch</a>
Kundendienst	Telefon 0848 801 001	Fax 0848 801 003	<a href="mailto:service@bauknecht.ch">service@bauknecht.ch</a>
Ersatzteile	Telefon 0848 801 005	Fax 0848 801 004	<a href="mailto:ersatzteilverkauf@bauknecht.ch">ersatzteilverkauf@bauknecht.ch</a>

## MASCHERINA COMANDI



**Display digitale.**

**Manopola di regolazione.**

Usate questa manopola per impostare il tempo di cottura e l'orologio a 24 ore.

**Manopola multifunzione.**

Usate questa manopola per selezionare la funzione desiderata.

## SELEZIONE DELLA MIGLIORE IMPOSTAZIONE

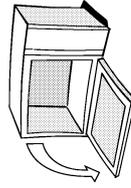
Il forno a microonde Whirlpool misura i livelli di potenza in wattaggio. È importante regolare la potenza a seconda degli alimenti che devono essere cotti. Di seguito sono riportati alcuni suggerimenti per la scelta dell'impostazione:

Livello di potenza	Corrispondente a	Uso consigliato:
SOLO A MICROONDE		
JET		Per riscaldare bevande, acqua, zuppe non dense, caffè, tè o altri alimenti con alto contenuto di acqua. Se l'alimento contiene uova o crema, scegliere un livello di potenza inferiore
750	Alto	Per la cottura di verdure, pesce, carne, ecc
500	Medio	Per una cottura più attenta, ad es. di salse altamente proteiche, piatti a base di formaggio o uova e per terminare la cottura di pasticci
160	★ Defrost	Per lo scongelamento
SOLO GRILL		Toast.
CRISP		Pizze, torte, frittura.
MICROONDE E GRILL		
650W + GRILL		Gratin e pollame.
350W + GRILL		Pesce e tagli grandi di carne

## FUNZIONAMENTO DEL FORNO

1. **Selezionate** il livello di potenza o la funzione desiderata ruotando la manopola multifunzione.
2. **Ruotate** la manopola di regolazione in senso orario per impostare il tempo di cottura desiderato. Il forno parte automaticamente.

## SOSPENSIONE O ARRESTO COTTURA

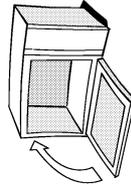


**Per sospendere la cottura:**

Se desiderate controllare, mescolare o girare l'alimento, aprite la porta ed il processo di cottura si interromperà automaticamente. Il tempo di cottura e le funzioni selezionate rimangono impostate per 10 minuti quando la porta viene aperta.



**Se non volete continuare la cottura:**  
Togliere l'alimento, ruotare la manopola di regolazione su zero e chiudere la porta.



**Per continuare la cottura:**

Chiudere la porta.  
Il processo di cottura riprende da dove era stato interrotto quando la porta viene richiusa.



**Verrà emesso un segnale acustico** ogni minuto per 10 minuti al termine del processo di cottura. Aprite la porta per far cessare il segnale.

## IMPOSTAZIONE DELL'OROLOGIO

1. Controllate che la manopola multifunzione sia sulla posizione di STOP.
2. Ruotate la manopola di regolazione in senso antiorario di un giro intero (360°) fino a sentire un segnale acustico e le due cifre a sinistra (ore) lampeggiano.
3. Ruotate la manopola di regolazione in senso orario fino a visualizzare l'ora corrente.
4. Ruotate la manopola di regolazione nuovamente in senso antiorario per passare all'impostazione dei minuti.
5. Ruotate la manopola di regolazione in senso orario fino a visualizzare i minuti esatti.
6. Ruotate la manopola di regolazione nuovamente in senso antiorario fino a sentire un segnale acustico e le cifre non lampeggiano più.

**NOTA:** Il forno non deve funzionare senza alimenti quando si usa la funzione a microonde.



## FUNZIONE DI COTTURA E RISCALDAMENTO

**Utilizzate questa funzione** per normali operazioni di cottura e riscaldamento con le microonde, o per il riscaldamento rapido (Jet) di alimenti, come zuppe non dense, caffè, tè o altri alimenti ad alto contenuto di acqua.

**Una volta che il processo di cottura è iniziato:**

Si può anche aumentare o ridurre il tempo, ruotando la manopola di regolazione. Si può anche modificare il livello di potenza durante il funzionamento ruotando la manopola multifunzione su un'impostazione di potenza diversa per il microonde.

## GRILL

**Utilizzate questa funzione** per dorare rapidamente la superficie dell'alimento.

**Non lasciate aperta la porta del forno** a lungo, quando il Grill è in funzione, per evitare la diminuzione della temperatura all'interno del forno.



### ATTENZIONE!

**Prima di utilizzare qualsiasi utensile, assicuratevi che sia resistente al calore sviluppato dal forno.**

**Non utilizzate utensili di plastica con la funzione Grill, poiché si sciolgono. La carta o il legno sono sconsigliati.**

## ACCESSORI

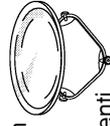
### SUPPORTO DEL PIATTO ROTANTE



**Servitevi del supporto del piatto rotante** sotto al piatto rotante in vetro. Non disponete alcun utensile sopra al supporto del piatto rotante.

- Sistemate il supporto del piatto rotante nel forno.

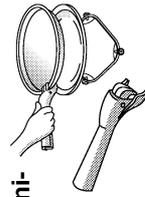
### PIATTO ROTANTE IN VETRO



**Usate il piatto rotante in vetro** con tutti i metodi di cottura. Esso serve per raccogliere tutti i sughi di cottura e i residui solidi che altrimenti maccherebbero e sporcherebbero l'interno del forno.

- Disponete il piatto rotante in vetro sull'apposito supporto.

### MANIGLIA CRISP



**Servitevi della speciale maniglia Crisp** in dotazione per rimuovere il piatto Crisp caldo dal forno.

### PIATTO CRISP



**Disponete le pietanze direttamente sul piatto Crisp.** Utilizzate sempre il piatto rotante in vetro come supporto durante l'uso del piatto Crisp.

**Non appoggiate alcun utensile** sul piatto Crisp in quanto riscaldandosi molto rapidamente potrebbe danneggiare l'utensile.

**Il piatto Crisp** può essere preriscaldato prima dell'uso (max. 3 min). Usate sempre la funzione Crisp per preriscaldare il piatto Crisp.

## GRILL E MICROONDE

**Utilizzate questa funzione** per cuocere alcuni cibi quali gratin, lasagne, pollame e patate al forno.

**Durante l'uso** potete disinserire il microonde ruotando il tasto multifunzione sulla posizione Grill. Il forno passerà alla sola funzione Grill. Ruotare all'indietro sulla posizione precedente per riattivare le altre funzioni.



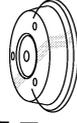
### ATTENZIONE!

**Controllate che il piatto Crisp si trovi correttamente al centro del piatto rotante in vetro.**

**Il forno e il piatto Crisp diventano molto caldi durante l'uso di questa funzione.**

**Non appoggiate il piatto Crisp ancora caldo su superfici che potrebbero rovinarsi.**

### COPERCHIO



**Utilizzate l'apposito coperchio** per coprire il cibo durante la cottura ed il riscaldamento con solo le microonde. Il coperchio serve a ridurre gli schizzi, trattenere l'umidità dei cibi ed abbreviare i tempi di cottura.

**Utilizzate** il coperchio per il riscaldamento su due livelli.

**Non utilizzate** insieme con le funzioni Grill o Crisp. Il coperchio è in materiale plastico e potrebbe fondere.

### GRIGLIA DI COTTURA



**Utilizzate la griglia di cottura** per appoggiare gli alimenti e ottenere una doratura più rapida durante l'uso del Grill.

## CRISP

**Utilizzate questa funzione** per riscaldare o cuocere pizze o altri cibi a base di pasta, così come per friggere uova e pancetta, salicice, hamburger ecc.

**Il forno funziona automaticamente** con Microonde e Grill per scaldare il piatto Crisp.

In questo modo il piatto Crisp raggiungerà rapidamente la temperatura ottimale per iniziare a dorare e rendere croccanti gli alimenti.



### ATTENZIONE!

**Controllate** che il piatto Crisp si trovi correttamente al centro del piatto rotante in vetro.

**Il forno e il piatto Crisp diventano molto caldi durante l'uso di questa funzione.**

**Non appoggiate il piatto Crisp ancora caldo su superfici che potrebbero rovinarsi.**

**Evitate di toccare** la parte superiore del forno dove è alloggiato il Grill.

**Usate guanti da forno o l'apposita maniglia Crisp** in dotazione per rimuovere il piatto Crisp caldo.

## CARATTERISTICHE TECNICHE

Tensione di alimentazione	230 V/50 Hz
Potenza assorbita nominale	2000 W
Fusibili	10A
Potenza sviluppata microunde	900 W
Dimensioni esterne:	H x L x P 293 x 525 x 434
Comparto forno:	180 x 325 x 341



4619 694 22411





# Istruzioni per l'uso



The Whirlpool logo consists of a stylized graphic of a whirlpool or a circular motion above the word "Whirlpool" in a bold, serif font.

## INDICE

I

	PAGINA
UNA NOTA PER VOI	2
CONSIGLI PER LA SALVAGUARDIA DELL'AMBIENTE	2
COMPONENTI DEL FORNO	3
INSTALLAZIONE	3
PRECAUZIONI	4
ACCESSORI	5
PROTEZIONE ANTI-AVVIO / SICUREZZA BAMBINI	5
MANUTENZIONE E PULIZIA	6
GUIDA RICERCA GUASTI	7
DATI RELATIVI ALLE PRESTAZIONI DI RISCALDAMENTO	7

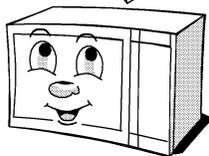
### UNA NOTA PER VOI

Grazie per aver acquistato questo apparecchio!

#### Questo apparecchio è dotato di tutto ciò

che vi attendete da un apparecchio di qualità superiore, oltre ad uno stile distintivo e dettagli ponderati che contribuiranno all'aspetto complessivo della vostra casa e alla vostra soddisfazione.

Per assicurarvi anni di utilizzo senza problemi, abbiamo sviluppato queste Istruzioni per l'uso che contengono informazioni importanti per utilizzare e conservare il vostro nuovo apparecchio in modo adeguato e sicuro.



#### Le presenti Istruzioni per l'uso

coprono diversi modelli di forni a microonde. Pertanto, potrete trovare descrizioni di funzioni e accessori non presenti nel modello che avete deciso di acquistare. Il Prontuario d'Uso si riferisce, in modo specifico, al vostro modello.

**Vi preghiamo di conservare questo manuale** per ulteriori consultazioni.

### CONSIGLI PER LA SALVAGUARDIA DELL'AMBIENTE

#### Imballo

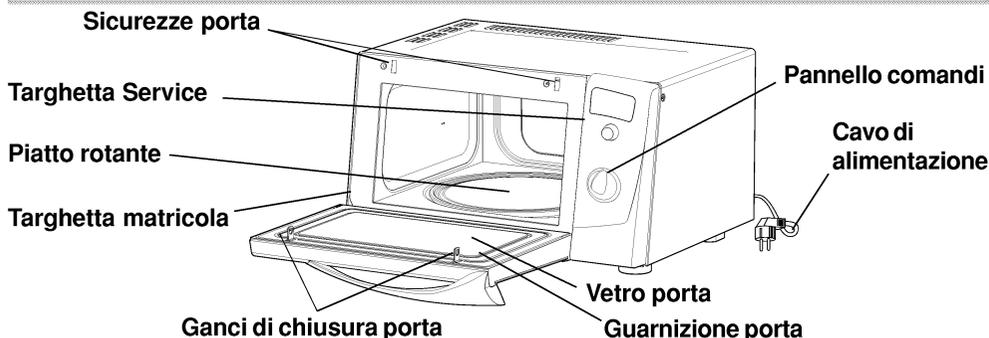
Il materiale d'imballo è riciclabile al 100% ed è contrassegnato dal simbolo del riciclaggio. Per lo smaltimento seguire le normative locali. Materiale d'imballo potenzialmente pericoloso (sacchetti di plastica, polistirolo, ecc.) deve essere tenuto fuori dalla portata dei bambini.



#### Prodotto

Il prodotto è stato fabbricato con materiale riciclabile. Occorre rottamarlo seguendo le norme locali per lo smaltimento dei rifiuti. Prima della rottamazione, renderlo inservibile tagliando il cavo elettrico di alimentazione.

## COMPONENTI DEL FORNO



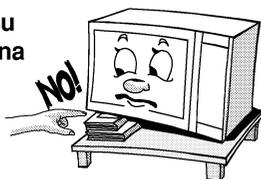
## INSTALLAZIONE

### PRIMA DI FAR FUNZIONARE IL FORNO

**Controllate che la tensione** indicata sulla targhetta matricola corrisponda alla tensione della vostra abitazione.

### Installate il forno su una superficie piana e stabile

in grado di sostenere il peso del forno e degli utensili che vengono inseriti. Il lato comandi è quello più pesante. Maneggiarlo con cura.



**Installate il forno lontano** da fonti di calore. L'aria di raffreddamento, che entra nel forno, non deve superare i 35°C. Per consentire una ventilazione sufficiente, lasciare sopra il forno uno spazio di almeno 15 cm. Accertatevi che i piedini del forno siano in posizione corretta e che lo spazio sottostante il forno sia vuoto per garantire un'adeguata circolazione dell'aria. Il forno può funzionare con una temperatura ambiente compresa tra +5°C e +35°C.

**Accertatevi che l'apparecchio non sia danneggiato.** Verificate che la porta del forno si chiuda perfettamente e che la guarnizione interna non sia danneggiata. Vuotate il forno e pulite l'interno con un panno morbido e umido.

**Non utilizzate il forno** se il cavo di alimentazione o la spina sono danneggiati, se non funziona correttamente o se è stato danneggiato o è caduto. Non immergete il cavo di alimentazione o la spina in acqua.

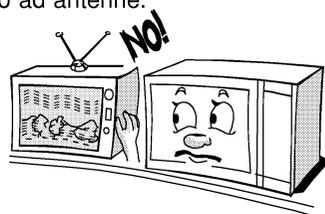
Tenete il cavo di alimentazione lontano da superfici calde. Si potrebbero verificare scosse elettriche, incendi o altri pericoli.

### DOPO IL COLLEGAMENTO

**Quando l'apparecchio** viene collegato per la prima volta alla rete elettrica oppure dopo un'interruzione di corrente, il display è vuoto. Se necessario, il forno può visualizzare un orologio digitale a 24 ore. Se la funzione Orologio non viene programmata, sul display non comparirà nulla finché non si imposterà il tempo di cottura.

**Il forno funziona solo** se la porta è stata chiusa correttamente.

**Il forno può causare interferenze** se viene installato vicino ad apparecchi radio, televisivi o ad antenne.



**La messa a terra dell'apparecchio** è obbligatoria a termini di legge. Il fabbricante declina qualsiasi responsabilità per eventuali danni a persone, animali o cose, derivanti dalla mancata osservanza di questa norma.

**⚠ ATTENZIONE!**  
QUESTO APPARECCHIO  
RICHIEDE LA MESSA A TERRA! 

# PRECAUZIONI

## GENERALITA'

**Questo apparecchio è destinato esclusivamente all'uso domestico!**

**Questo forno non deve funzionare senza alimenti quando si usa la funzione microonde.** Ne potrebbero derivare danni all'apparecchio.

**Le aperture di ventilazione sul forno non devono essere coperte.** L'ostruzione della ventilazione o degli sfiiati di aerazione può causare danni al forno e compromettere i risultati di cottura.

**Se fate delle prove di programmazione,** mettete all'interno un bicchiere di acqua. L'acqua assorbirà le microonde e il forno non si rovinerà.

**Non lasciate o non usate** questo apparecchio all'esterno. Non usate questo forno vicino a lavandini o su basamenti bagnati, vicino ad una piscina o simile.

**Non usate la cavità** come dispensa.

**Non riscaldate o usate materiali infiammabili** all'interno o vicino al forno. I vapori potrebbero causare pericoli d'incendio o esplosioni.

**Non usate** prodotti chimici corrosivi o vaporizzatori in questo apparecchio. Questo tipo di forno è stato progettato per riscaldare o cuocere alimenti. Non usatelo a scopi industriali o di laboratorio.

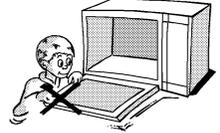
**Non usate il forno a microonde** per asciugare tessuti, carta, spezie, erbe, legno, fiori, frutta o altro materiale combustibile. Si potrebbero causare incendi.

**Non lasciate il forno senza sorveglianza,** specialmente quando si usa carta, plastica o altri materiali combustibili durante il processo di cottura. La carta si potrebbe carbonizzare o bruciare e alcuni tipo di plastica potrebbero sciogliersi con il calore.

**Non cuocete troppo gli alimenti.** Potrebbero incendiarsi.

**Se il materiale all'interno/esterno del forno dovesse incendiarsi,** tenere chiusa la porta e spegnere il forno. Staccate la spina dalla presa di corrente o disinserite l'alimentazione generale dell'abitazione.

**Non appoggiatevi alla porta** quando la porta è aperta. Potrebbe essere pericoloso.



## ⚠ATTENZIONE!

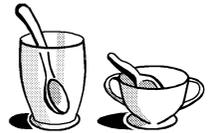
**Permettete ai bambini** di utilizzare il forno senza la vostra supervisione soltanto se sono state date istruzioni adeguate, così che il bambino sia in grado di utilizzare il forno in modo sicuro e comprenda i rischi connessi ad un utilizzo improprio.

**Togliete i lacci di chiusura** dai sacchetti di plastica o carta prima di metterli in forno.



## LIQUIDI

**Per esempio, bevande o acqua** nel vostro microonde si possono surriscaldare oltre il punto di ebollizione senza che appaiano bollicine. Questo potrebbe portare ad un traboccamento improvviso di liquido bollente.



Per prevenire questa possibilità, operate come segue:

1. Evitate l'uso di contenitori con colli stretti.
2. Mescolate il liquido prima di mettere il recipiente nel forno e lasciate immerso un cucchiaino da tè.
3. Dopo il riscaldamento, prevedete un tempo di riposo, mescolando ancora prima di togliere il recipiente dal forno.

## PRECAUZIONI

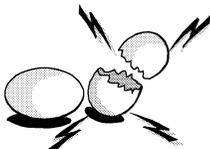
### CONTENITORI

**Non usate il forno a microonde** per riscaldare alimenti o liquidi in contenitori sigillati. L'aumento di pressione potrebbe causare danni all'apertura del contenitore, il quale potrebbe esplodere.



### UOVA

**Non usate il forno a microonde** per cuocere o riscaldare uova intere con o senza guscio, in quanto potrebbero esplodere.



### FRITTURA A BAGNO D'OLIO

**Non usate il forno a microonde** per frittura a bagno d'olio, poiché è impossibile controllare la temperatura dell'olio.



### CAUTELE

**Riferitevi sempre** ad un libro di ricette per forno a microonde per maggiori dettagli, specialmente se gli alimenti da cuocere o riscaldare contengono alcool.

**Dopo aver riscaldato gli alimenti per bambini o liquidi nel biberon, oppure in contenitori per omogeneizzati, agitate e controllate sempre la temperatura prima di servire. Questo favorirà la distribuzione omogenea del calore evitando il rischio di bruciature.**



**Togliete il coperchio e la tettarella dal biberon prima di riscaldarlo!**

### ATTENZIONE ALLE MANI

**Per evitare bruciature**, usate sempre guanti da forno per manipolare contenitori, toccare il forno e togliere le casseruole.

## ACCESSORI

**Sono disponibili** sul mercato diversi accessori. Prima di acquistarli, accertatevi che siano adatti alla cottura a microonde.

**Quando mettete alimenti e accessori** nel forno a microonde, accertatevi che non tocchino le pareti interne del forno.

**Ciò è particolarmente importante per gli accessori metallici.**

**Se gli accessori metallici** vengono in contatto con le pareti interne mentre il forno è in funzione, si produrranno scintille ed il forno ne risulterà danneggiato.

**Assicuratevi sempre** che il piatto rotante sia in grado di ruotare liberamente prima di avviare il forno.

**Assicuratevi che gli utensili usati** siano resistenti al calore del forno e trasparenti alle microonde.

## PROTEZIONE ANTI-AVVIO / SICUREZZA BAMBINI

**Questa funzione automatica di sicurezza viene attivata un minuto dopo** che il forno è ritornato in modo "stand-by". (Il forno è in "stand-by" quando il display visualizza l'orologio a 24 ore, oppure è privo di indicazioni se l'orologio non è stato impostato).

**La porta deve essere aperta e richiusa** per esempio inserendo il cibo, per sbloccare il meccanismo di sicurezza. **Se cercate di far funzionare il forno senza** prima aver inserito il cibo, sul display apparirà la scritta "door".

## MANUTENZIONE E PULIZIA

### La pulizia è la sola manutenzione

normalmente richiesta. Deve essere effettuata con il forno disinserito elettricamente.

### Non usate pagliette

metalliche all'interno della cavità del forno. Righerebbero la superficie.



**Ad intervalli regolari**, in particolare se si sono verificati dei traboccamenti di liquidi, togliete il piatto rotante, la relativa guida e pulite la base del forno.

**Questo forno è stato progettato** per funzionare con il piatto rotante alloggiato nella sua sede.

**Non** fate funzionare il forno quando il piatto rotante è stato rimosso per essere pulito.

**Usate un detergente neutro**, acqua e un panno morbido per pulire le superfici interne e la parte interna ed esterna e i giunti della porta.

**Non lasciate che si formino depositi di grasso** o di cibo attorno alla porta.

**Per macchie tenaci**, fate bollire una tazza colma d'acqua nel forno per 2 o 3 minuti. Il vapore ammorbidirà lo sporco.

**Gli odori all'interno del forno possono essere eliminati mettendo nel forno una tazza colma d'acqua con succo di limone e facendo bollire per alcuni minuti.**

**Il Grill** (presente solo in alcuni modelli) non necessita di essere pulito, in quanto il calore intenso brucia lo sporco, mentre la parte superiore del forno deve essere pulita regolarmente. Per farlo, utilizzate una spugna con acqua calda e detersivo liquido.

### SI CONSIGLIA L'USO DELLA LAVASTOVIGLIE:

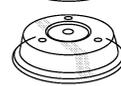
**Guida per piatto rotante.**

**Piatto rotante in vetro.**

**Coperchio.**

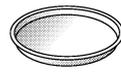
**Maniglia per piatto Crisp** (solo in alcuni modelli).

**Griglia di cottura** (solo in alcuni modelli).



### LAVAGGIO DELICATO:

**Il piatto Crisp** (presente solo in alcuni modelli) deve essere pulito con un detergente neutro e acqua. I punti con sporco più tenace possono essere puliti con una spugna abrasiva e un detergente neutro.



**Lasciate sempre** raffreddare il piatto Crisp prima di pulirlo.

**Non** immergete o risciacquate con acqua il piatto Crisp quando è ancora caldo. Un lavaggio rapido potrebbe danneggiarlo.

**Non** usate pagliette metalliche. Righerebbero la superficie.



### **ATTENZIONE!**

**Le guarnizioni della porta e le zone circostanti** devono essere controllate periodicamente. In caso di danni, non far funzionare l'apparecchio finché non sia stato riparato da un tecnico qualificato.

**Detergenti aggressivi, pagliette metalliche, panni abrasivi, ecc. possono danneggiare la mascherina, l'interno e l'esterno del forno. Usate una spugna con un detergente neutro o un panno carta con un prodotto spray per la pulizia dei vetri. Applicare il prodotto spray per la pulizia dei vetri su un panno carta.**

**Non** spruzzate direttamente sul forno.

## GUIDA RICERCA GUASTI

**Se il forno non funziona**, prima di chiamare il Servizio Assistenza, effettuate i seguenti controlli:

- \* Il piatto rotante e la relativa guida sono alloggiati nella sede.
- \* La spina è inserita correttamente nella presa di corrente.
- \* La porta chiude correttamente.
- \* Controllate i fusibili e accertatevi che non manchi la corrente.
- \* Aspettate una decina di minuti, poi riavviate il forno.
- \* Aprite e chiudete la porta prima di tentare nuovamente di avviare il forno.

**Questo per evitare** richieste inutili di intervento dell'Assistenza, che vi potrebbero essere addebitate. Quando chiamate l'Assistenza, indicate sempre il numero di matricola e il modello del forno (vedere la targhetta Service). Consultare il libretto garanzia per ulteriori informazioni.

### Attenzione:

Il cavo di alimentazione può essere sostituito solo con un cavo originale che deve essere richiesto al nostro Servizio Assistenza. Il cavo di alimentazione deve essere sostituito solo da personale specializzato.

### **ATTENZIONE!**

***L'assistenza deve essere eseguita esclusivamente da tecnici appositamente addestrati. E' pericoloso per qualsiasi altra persona effettuare operazioni di assistenza o di riparazione che richiedano la rimozione dei pannelli di copertura che proteggono contro l'esposizione all'energia delle microonde.***

***Non rimuovere alcun pannello di copertura.***



## DATI RELATIVI ALLE PRESTAZIONI DI RISCALDAMENTO

### In conformità alla norma IEC 705.

La Commissione Elettrotecnica Internazionale, SC. 59H, ha messo a punto una prova di riscaldamento standard per valutare le prestazioni di riscaldamento di tutti i forni a microonde. Per questo forno, raccomandiamo quanto segue:

Test	Quantità	Tempo approx.	Livello di potenza	Contenitore
12.3.1	1000 g	12 min	750 W	Pyrex 3.227
12.3.2	475 g	5,5 min	750 W	Pyrex 3.827
12.3.3	900 g	14 min	750 W	Pyrex 3.838
12.3.4	1100 g	20 min	Grill + 650 W	Pyrex 3.827
12.3.6	1200 g	23 min	Crisp	Porre su piatto crisp
13.3.0	500 g	13 min	Defrost / 160 W	Porre su piatto rotante
13.3.0	500 g	2 ½ min	JET Defrost	Porre su piatto rotante



4619 694 21691

